

OBEC NIŽNÉ RUŽBACHY



KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2020



Mgr. Jozef Abrahamovský
starosta obce



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

OBSAH

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

- 1.1 Geografické údaje
- 1.2 Demografické údaje
- 1.3 Ekonomické údaje
- 1.4 Symboly mesta
- 1.5 História mesta
- 1.6 Pamiatky
- 1.7 Významné osobnosti mesta
- 1.8 Výchova a vzdelávanie
- 1.9 Zdravotníctvo
- 1.10 Sociálne zabezpečenie
- 1.11 Kultúra
- 1.12 Hospodárstvo
- 1.13 Organizačná štruktúra obce

2. Rozpočet obce na rok 2020 a jeho plnenie

- 2.1 Plnenie rozpočtu príjmov za rok 2020
 - 2.1.1 Bežné príjmy
 - 2.1.2 Kapitálové príjmy
 - 2.1.3 Príjmové finančné operácie
 - 2.1.4 Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou
- 2.2 Čerpanie rozpočtu výdavkov za rok 2020
 - 2.2.1 Bežné výdavky
 - 2.2.2 Kapitálové výdavky
 - 2.2.3 Výdavkové finančné operácie
 - 2.2.4 Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou
- 2.3 Rozpočty na roky 2020 - 2023

3. Hospodárenie obce za rok 2020

4. Bilancia aktív a pasív

- 4.1 Materská účtovná jednotka
 - 4.1.1 Aktíva
 - 4.1.2 Pasíva
- 4.2 Konsolidovaný celok
 - 4.2.1 Aktíva
 - 4.2.2 Pasíva

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov

- 5.1 Materská účtovná jednotka
 - 5.1.1 Pohľadávky



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

5.1.2 Závazky

5.2 Konsolidovaný celok

5.2.1 Pohľadávky

5.2.2 Závazky

6. Výsledok hospodárenia

6.1 Materská účtovná jednotka

6.2 Konsolidovaný celok

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Stav dlhu materskej účtovnej jednotky

7.2 Významné investičné akcie materskej účtovnej jednotky v roku 2019

7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

7.3.1 Hodnotenie finančnej kondície Obce Nižné Ružbachy

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa nezávislého audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná súvaha, Konsolidovaný výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Správa nezávislého audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke
- Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Názov : Obec Nižné Ružbachy

Právna forma : 801 - obec (obecný úrad)

Sídlo : 065 02 Nižné Ružbachy 135

Územno-správne začlenenie : Prešovský kraj, okres Stará Ľubovňa

Regionálne začlenenie : Spišský región, severný Spiš

IČO : 00330078

DIČ : 2020698724 Kontakt : tel.: 052 4391406

fax: 052 4391406

e-mail: obecnizneruzbachy@gmail.com

web : <http://www.nizneruzbachy.sk>

Štatutárny zástupca : Mgr. Jozef Abrahamovský, starosta obce

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Nadmorská výška : 555 m n. m.

Súradnice:  49°16'53"S 20°34'36"E

Susedné mestá a obce: Podolíneč, Forbasy, Kolačkov, Lackova, Lomnička, Vyšné Ružbachy.

Celková rozloha obce : 979 ha

1.2 Demografické údaje

Hustota: 65 obyv./km²

Počet obyvateľov: 631

Národnostná štruktúra : národnosť slovenská cca 93,10 %, národnosť rusínska cca 0,33 %, národnosť ukrajinská cca 0,16 %, národnosť česká cca 0,33 %, národnosť poľská cca 0,49 %, národnosť nezistená cca 5,42 %, národnosti ostatné cca 0,16 %

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vyznania: rímsko-katolícke cca 90,8%, gréckokatolícke cca 0,89 % a pravoslávne 0,16 %.

Vývoj počtu obyvateľov : v posledných dvoch rokoch stúpajúci

Vývoj počtu obyvateľov obce Nižné Ružbachy za obdobie od roku 2009 do roku 2019 je znázornený v nasledujúcej tabuľke.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Vývoj populácie:

Rok	Počet obyvateľov
2010	611
2011	617
2012	626
2013	636
2014	633
2015	627
2016	632
2017	625
2018	631
2019	637
2020	631



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

1.3 Ekonomické údaje

Vývoj nezamestnanosti v okrese Stará Ľubovňa:

K 31.12.2020 bolo v evidencii Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny (ÚPSVaR) Stará Ľubovňa 2 606 uchádzačov o zamestnanie (UoZ), čo predstavuje mieru evidovanej nezamestnanosti 9,13 %. V porovnaní s novembrom 2020 vzrástla o 0,45 percentuálneho bodu. Medziročne však stúpila o 3,06 percentuálneho bodu (v decembri 2019 6,07 %), čo je nárast o 585 UoZ.

Náš okres mal na začiatku roka 2020 mieru nezamestnanosti 5,97 %. V marci vzrástol počet UoZ oproti februáru o 126 nezamestnaných. Stúpavá tendencia pokračovala aj v ďalších mesiacoch. V júli dosiahla miera evidovanej nezamestnanosti 9,46 %, s počtom 2 676 uchádzačov o zamestnanie, čo bolo maximum v roku 2020. Z dôvodu uvoľnenia niektorých protipandemických opatrení nezamestnanosť od júla až do novembra mierne klesala. V novembri bolo evidovaných 2 515 UoZ a miera nezamestnanosti bola na úrovni 8,68 %.



V ostatných rokoch bola v Staroľubovnianskom okrese najnižšia miera nezamestnanosti v roku 2018 a to 5,83 %. Najvyššia bola v roku 2013, vyšplhala sa až na 16,91 % (4507 UoZ).

V decembri však nezamestnanosť opäť stúpila a dosiahla druhú najvyššiu úroveň v minulom roku. Nárast spôsobilo zhoršenie stavu pandemickej situácie i ukončenie sezónneho zamestnania. Na konci decembra bolo zaevidovaných 2 606 nezamestnaných, čo je o 546 UoZ viac ako na začiatku roka v januári. Podľa doby evidencie je 1 034 nezamestnaných evidovaných viac ako 12 mesiacov.

Staroľubovniansky okres mal v decembri štvrtú najnižšiu mieru nezamestnanosti medzi okresmi Prešovského kraja. Pre porovnanie v okresoch Kežmarok, Sabinov, Vranov nad Topľou, Svidník či Bardejov presahovala miera evidovanej nezamestnanosti viac ako 13 percent.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

1.4 Symboly obce

Erb obce :



Vlajka obce :



Pečať obce :



1.5 História obce

Obec je doložená z roku 1287 ako Rauschenbach, neskôr ako Rusenbach, Ruzenbach (1303), Antiqua Rusunbach (1329), Antiqua Rausenbach (1329), Ruszbach (1786), Nižné Družbachy (1920), Nižné Ružbachy (1927); maďarsky Alsóruzbach, Alsózúgó; nemecky Unter - rauschenbach.

Obec založil na zákupnom práve Henrich z Podolínca. Obec patrila do Podolínskeho panstva. V rokoch 1412 – 1772 bola v Poľskom zálohu. Tunajšia papieraň vyrábala od roku 1755 do 1.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

polovice 19. storočia kvalitný papier. V obci bolo koncom 18. storočia plátennícke bielidlo. V roku 1828 mala obec 120 domov a 880 obyvateľov.

1.6 Pamiatky

Kostol rímsko-katolícky gotický z konca 13. storočia

Kaštieľ klasicistický asi z roku 1800

Hrob Eduarda Korponaya z roku 1956

Mlyn – budova mlynu a papierne

Kaplnka Božie muky

1.7 Významné osobnosti obce

Eduard Korponay (1814 - 1891) – Patrí k najvýznamnejším osobnostiam viažucim sa k dejinám Nižných Ružbách. Narodil sa v Levoči 1. 9. 1814 v spišskej šľachtickej rodine. Po štúdiách na nižšom piaristickom gymnáziu v kláštore v Podolínci študoval právo a filozofiu v Košiciach. Teológiu študoval ako alumnus na viedenskom Pázmaneu. Za kňaza bol vysvätený v roku 1833. V rokoch 1833 - 1838 bol kaplánom v Poprade, potom prišiel na faru do Nižných Ružbách, kde strávil vyše pol storočia - od roku 1838 do roku 1891. Odmietol ponuku na miesto kanonika a možnosť prednášať v spišskom seminári. Ako dedinský farár sa všemožne snažil o mravné a hospodárske povznesenie prostého ľudu. Napísal knihu „Katolícke zväzky poučné mojim farníkom“. Mravnej výchove mládeže malo slúžiť jeho dielo „Zrkadlo pre kresťansko-katolíckeho žiaka“. Myšlienku zakladania abstinentných spolkov priniesol na Spiš z Poľska a v roku 1845 založil v Nižných Ružbachoch „Bratstvo kresťanskej strízelivosti“. Neskôr tieto spolky vznikali aj inde v okolí. Písal aj básne a drobné prózy, mnohé jeho práce ostali v rukopise. Bol to vzdelanec európskeho formátu, ovládajúci sedem jazykov: slovenčinu, maďarčinu, nemčinu, francúzštinu, gréčtinu, latinčinu a poľštinu. Pochovaný je pri rímskokatolíckom kostole v Nižných Ružbachoch. Jeho hrob je vyhlásený za národnú kultúrnu pamiatku.

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí materskej školy a žiakov 1. – 4 ročníka zabezpečuje v obci Základná škola s materskou školou Nižné Ružbachy, rozpočtová organizácia obce Nižné Ružbachy s právnou subjektivitou. Organizácia sa vnútorne člení na základnú školu, materskú školu, školský klub detí, školské stravovanie. V školskom roku 20120/2021 navštevovalo základnú školu 23 žiakov, ktorí sú zlúčení v 2 triedach, materskú školu 31 detí v 2 triedach.

Riaditeľ školy : Mgr. Tatiana Jarabinská

Zástupca riaditeľa školy : Bohumila Kiliányová



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Vedúca školskej jedálne : Margita Koberová

Východu žiakov 5. – 9 ročníka zabezpečuje na základe dohody o určení spoločného školského obvodu Základná škola Podolíneč. Deti s trvalým pobytom Nižné Ružbachy navštevujú aj iné základné školy mimo školského obvodu.

1.9 Zdravotníctvo

V obci sa nenachádza zdravotnícke zariadenie.

1.10 Sociálne zabezpečenie

Obec Nižné Ružbachy zabezpečuje sociálne služby na základe žiadosti občanov. V roku 2019 nebola poskytovaná opatrovateľská služba v byte občana žiadnemu občanovi obce Nižné Ružbachy. V priebehu roka bola poskytovaná služba formou donášky obedov na základe žiadosti od občanov.

1.11 Kultúra

Obec tradične poriada:

- Deň matiek – nedeľné popoludnie s kultúrnym programom pr všetky mamičky v obci
- Ružbašské jakuboviny – kultúrno- športové popoludnie v období letných prázdnin pre všetkých obyvateľov obce, jej hostí a návštevníkov
- Posedenie s občanmi nad 60 rokov pri príležitosti mesiaca úcty k starším
- Mikuláš pre deti v spolupráci s R-K. cirkvou

1.12 Hospodárstvo

Poľnohospodársku pôdu občania prenajímajú spoločnostiam: Tomak, s.r.o., Hliník 28, Podolíneč, Agrovita, p.d. Vyšné Ružbachy, Letná 25, Poprad, Agrovita Vyšné Ružbachy s.r.o, Vyšné Ružbachy 1509, Poľnohospodárske družstvo Lomnička, Tatranská 175/32 Podolíneč, Kycora, s.r.o, Nižné Ružbachy 241, RODAR s.r.o. Podolíneč, Gen. Štefánika 512/14 a fyzickým osobám Michalovi Dziakovi, Janka Holeho 188/17, Podolíneč, SHR Danielovi Čajkovi, Hniezdne č. 29.

V lesoch v katastri obce hospodária Lesy Slovenskej republiky, š.p. a Pozemkové spoločenstvo Nižné Ružbachy.

V obci sa nenachádza prevádzka v oblasti priemyselnej výroby

1.13 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Mgr. Jozef Abrahamovský

Zástupca starostu obce : MVDr. Jozef Kaleta



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Obecné zastupiteľstvo:

Ján Bičuš
Ing. Peter Dlubáč
Silvester Galčík
Milan Gončár
MVDr. Jozef Kaleta
Ľuba Kovaľová
Bc. Stanislav Šoltisik

Komisie obecného zastupiteľstva:

1. komisiu kontroly, verejného poriadku a ochrany verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v zložení:

predseda komisie: MVDr. Jozef Kaleta
členovia komisie: p. Ján Bičuš
Bc. Stanislav Šoltisik

2. komisiu pre školstvo, kultúru a šport v zložení:

predseda komisie: p. Ľuba Kovaľová
člen komisie: p. Milan Gončár

Obecný úrad:

Obecný úrad s počtom zamestnancov 7 sa stará o majetok obce, ako aj rozpočtovú organizáciu – Základnú školu s materskou školou Nižné Ružbachy.

2. Rozpočet obce na rok 2020 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2019 uznesením č. 74.

Rozpočet bol zmenený päť krát obecným zastupiteľstvom:

- prvá zmena schválená dňa 12.06.2020 uznesením č. 108–RO12-OcÚ, uznesením č. 111-RO12-OCÚ
a uznesením č.117 5–RO4-ZŠ,



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

- druhá zmena schválená dňa 27.08.2020 uznesením č. 126–RO16–OcÚ, uznesením č.128–RO16–OcÚ,
- tretia zmena schválená dňa 02.10.2020 uznesením č.134–RO20–OcÚ,
- štvrtá zmena schválená dňa 4.12.2020 uznesením č. 143 RO12/2020 – ZŠsMŠ, uznesením č. 144 RO26–OcÚ.

Starosta obce schválil zmeny rozpočtu rozpočtovými opatreniami na základe § 14 ods. 1 zákona č. 583/2004 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov t.j. zmeny týkajúce sa účelovo určených prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu, zároveň schválil zmeny nevyhnutých výdavkov zabezpečenými vyššími príjmami a presuny rozpočtových prostriedkov, ktorými ho splnomocnilo obecné zastupiteľstvo dňa 15.12.2009 uznesením č. 21/C/1.

Rozpočet obce k 31.12.2020

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	790009	1042989
z toho :		
Bežné príjmy	413932	426873
Kapitálové príjmy	335903	370548
Finančné príjmy	12335	208133
Príjmy RO s právnou subjektivitou	27839	37435
Výdavky celkom	790009	1041911
z toho :		
Bežné výdavky	180074	201082
Kapitálové výdavky	357846	457189
Finančné výdavky	49280	166765
Výdavky RO s právnou subjektivitou	202809	216875
Rozpočet obce	0	1078

2.1 Plnenie rozpočtu príjmov za rok 2020

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
1042989	790258,52	76

Z rozpočtovaných celkových príjmov 1042989 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2020 v sume 790258,52 EUR, čo predstavuje 76 % plnenie.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

2.1.1 Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
426873	419881,40	98

Z rozpočtovaných bežných príjmov 426873 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2020 v sume 419881,40 EUR, čo predstavuje 98 % plnenie.

a) daňové príjmy

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
283297	282761,59	100

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 260961 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2020 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 260960,30 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 10825 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2020 v sume 10505,05 EUR, čo je 97 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 6824,69 EUR, dane zo stavieb boli v sume 3680,36 EUR.

Daň za ubytovanie

Z rozpočtovaných 200 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2020 v sume 0 EUR, čo je 0 % plnenie.

Daň za psa

Z rozpočtovaných 258 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2020 v sume 258 EUR, čo je 100 % plnenie.

Daň za užívanie verejného priestranstva

Z rozpočtovaných 14 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2020 v sume 0 EUR, čo je 0 % plnenie.

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Z rozpočtovaných 11039 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2020 v sume 11038,24 EUR, čo je 100 % plnenie.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

b) nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
42650	38627,17	91

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 30062 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2020 v sume 29504,67 EUR, čo je 98 % plnenie.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Z rozpočtovaných 8023 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2020 v sume 5175,71 EUR, čo je 65 % plnenie.

Ostatné príjmy

Z rozpočtovaných 4565 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2020 v sume 3946,79 EUR, čo je 86 % plnenie.

c) Prijaté granty a transféry:

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
100926	98492,64	98

Z rozpočtovaných grantov a transferov 10926 EUR bol skutočný príjem vo výške 98492,64 EUR, čo predstavuje 98 % plnenie.

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	Okresný úrad Prešov	73458,00	Normatívne a nenormatívne finančné prostriedky v zmysle zákon 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl v znení neskorších predpisov
2.	Ministerstvo vnútra SR	226,56	Prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenie pobytu občanov a registra obyvateľov SR, register adries
3.	ÚPSVaR Stará Ľubovňa	5642,40	Podpora výchovy k stravovacím návykom dieťaťa ohrozeného sociálnym vylúčením
4.	Ministerstvo vnútra SR	1034,60	Voľby do NR
5.	ÚPSVaR Stará Ľubovňa	9497,98	Projekt „Zosúladenie rodinného a pracovného života“ § 54 ods. 1 písm a) zákona č. 5/2004 Z.z., Projekt „Rozvoj miestnej



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

			a regionálnej zamestnanosti“ § 50 j zákona č. 5/2004 Z.z.,
6.	Dobrovoľná požiarna ochrana SR, Bratislava	3000,00	Dotácia na zabezpečenie potrieb a akcieschopnosti DHZO Nižné Ružbachy
7.	Štatistický úrad SR	1808,00	Dotácia na úhradu nákladov na sčítanie obyvateľov, domov a bytov
8.	Okresný úrad Prešov	60,04	Dotácia na prenesený výkon ŠS na úseku starostlivosti o životné prostredie za rok 2020
9.	Ministerstvo vnútra SR	3501,46	Refundácia nákladov na testovanie Covid v19
10.	Environmentálna fond, Nevädzová 5, 821 01 Bratislava	263,60	Príspevok podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákon 329/2018 Z.z. o poplatkoch za uloženie odpadov a o zmene a doplnení zákona č. 587/2004 Z.z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek bežného rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

2.1.2 Kapitálové príjmy

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
370548,00	147280,89	40

Granty a transfery

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 363903 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2020 v sume 147280,89 EUR, čo predstavuje 40 % plnenie.

Prijaté granty a transfery

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	19304,32	„Rozšírenie kapacity MŠ v obci Nižné Ružbachy“ z Integrovaného regionálneho operačného programu



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Ministerstvo financií SR, Bratislava	28000,00	Dotácia na základe uznesenia vlády číslo 13 zo dňa 15.01.2020, v zmysle § 8a ods. 2 zákona č. 523/2004 Z.z. na akciu „Zmena stavby so súpisným číslom 58 na dom smútku“
Environmentálna fond, Nevädzová 5, 821 01 Bratislava	99 976,57	Kanalizácia Nižné Ružbachy

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek kapitálového rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

2.1.3 Príjmové finančné operácie

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
208133	190860,70	92

Z rozpočtovaných finančných príjmov 208133 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2020 v sume 190860,70 čo predstavuje 92 % plnenie. Do príjmových finančných operácií boli zapojené nevyčerpané prostriedky za rok 2020 určené na prenesené kompetencie ZŠsMŠ vo výške **518 €**, nevyčerpaná dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa pre Základné školy s materskou školou vo výške **799,20 €**, fond oprav vo výške **909,38 €**, príjem zapojenie rezervného fondu vo výške **20921,24 €**, príjem finančnej zábezpeky vo výške **2792,35 €**, dotácia na zabezpečenie úloh prevencie kriminality „Prevencia, ochrana, bezpečnosť... v Ružbachoch“ vo výške **4750 €** a dotácia na projekt: „Stavebné úpravy na hasičskej zbrojnici v Nižných Ružbachoch“ vo výške **30000 €**, príjem krátkodobého úveru vedeného v OTP Banke Slovensko, a.s. vo výške **115769,53 €** na financovanie oprávnených výdavkov projektu výdavkov projektu Zmena dokončenej stavby súp. č. 58 na Dom smútku Nižné Ružbachy schváleného Pôdohospodárskou platobnou agentúrou v rámci operačného programu Program rozvoja vidieka SR 2014-2020 v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 074PO220011 uzatvorenej medzi obcou Nižné Ružbachy a Pôdohospodárskou platobnou agentúrou, príjem návratnej finančnej výpomoci vo výške **14401 €** poskytnutej Ministerstvom financií SR zo štátnych finančných aktív v súlade s § 13 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 262 ods. 1 v spojení s 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek v oblasti finančných operácií je prílohou Záverečného účtu.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

2.1.4 Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou

Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
37435	31930,80	85

Z rozpočtovaných bežných príjmov 37435 EUR bol skutočný príjem vrátane nerozpočtovaných príjmov k 31.12.2020 v sume 31930,80 EUR, čo predstavuje 85 % plnenie.

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek bežného rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

Kapitálové príjmy

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
0	0	0

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek v oblasti finančných operácií je prílohou Záverečného účtu.

Príjmové finančné operácie

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
0	304,73	-

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek v oblasti finančných operácií je prílohou Záverečného účtu.

2.2 Čerpanie rozpočtu výdavkov za rok 2020

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% čerpania
1041911	755117,22	72

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 1041911 bolo skutočne čerpané k 31.12.2020 v sume 755117,22 EUR, čo predstavuje 72 % čerpanie.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

2.2.1 Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% čerpania
201082	164158,93	82

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 201082 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2020 v sume 164158,93 EUR, čo predstavuje 82 % čerpanie.

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek bežného rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

Medzi významné položky bežného rozpočtu patrí:

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 62053 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2020 v sume 59195,06 EUR, čo je 95 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov obecného úradu, kontroly, odmeny členov volebnej komisie, aktivačných pracovníkov, pracovníkov na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z.z. a pracovníkov projektu Šanca na zamestnanie podľa § 54 zákona č. 5/2004 Z.z..

Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 24954 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2020 v sume 21786,90 EUR, čo je 87 % čerpanie.

Tovary a služby

Z rozpočtovaných 104147 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2020 v sume 75603,31 EUR, čo je 73 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

Bežné transfery

Z rozpočtovaných 1703 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2020 v sume 557,88 EUR, čo predstavuje 33 % čerpanie.

Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných 8225 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2020 v sume 7015,78 EUR, čo predstavuje 85 % čerpanie.

2.2.2 Kapitálové výdavky

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% čerpania
457189	339892,01	74

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 457189 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2020 v sume 339892,01 čo predstavuje 74 % čerpanie.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek kapitálového rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

Medzi významné položky kapitálového rozpočtu patrí:

- stavebné práce „Kanalizácia Nižné Ružbachy“ v celkovej sume 107 905,51 €, z toho: stavebné práce firmy SLOVDACH s.r.o., Popradská 23, 064 01 Stará Ľubovňa vo výške 105 240,57 €, činnosť stavebného dozoru firmy INPRO POPRAD, s.r.o., Ústecko-Orlická 3300/25, 058 01 Poprad vo výške 1 504,94 €, polohopisné a vyškopisné zameranie firmy GEODÉZIA . O. M., Ing. Oľga Mlynarčíková, Krátka 793/21, 059 01 Spišská Belá vo výške 120 €, porealizačné zameranie firmy GEODÉZUA . O. M., Ing. Oľga Mlynarčíková, Krátka 793/21, 059 01 Spišská Belá vo výške 490 €, vypracovanie projektovej dokumentácie - kanalizačné prípojky k rodinným domom firmou Ing. Volaříková Alžbeta – GASCENTRUM, Zimná 983/109, 064 01 Stará Ľubovňa vo výške 500 € a vypracovanie aktualizácie rozpočtu – predpokladanej hodnoty stavby firmou Ing. Jozef MRÁZ, Kolačkov 158, 065 11 Kolačkov vo výške 50 €.

- stavebné práce „Zmena dokončenej stavby rodinného domu súp. č. 58 na Dom smútku Nižné Ružbachy“ v celkovej sume 166 564,71 €, z toho: činnosť stavebného dozoru firmy INPRO POPRAD, s.r.o., Ústecko-Orlická 3300/25, 058 01 Poprad vo výške 4 199,97 €, stavebné práce firmy SLOVDACH s.r.o., Popradská 23, 064 01 Stará Ľubovňa vo výške 161 984,74 €, energetický certifikát firmy DELWAY, s.r.o., Slavkovská 1809/25F, 06001 Kežmarok vo výške 380 €.

- vypracovanie projektovej dokumentácie stavby “Stavebné úpravy sociálnych zariadení v objekte ZŠ s MŠ v obci Nižné Ružbachy“ Ing. Jozef MRÁZ, Kolačkov 158, 065 11 Kolačkov v celkovej sume 450 €.

- spracovanie elektro projektov: IBV – Pod Kirbargom realizované firmou Ing. Vladislav Dufala – DOCENT, Zámocká 35, 064 01 Stará Ľubovňa v celkovej sume 6 644,40 €,

- kamerového systému firmou Real Security, s.r.o., M.R. Štefánika 715/338, 075 01 Trebišov v celkovej sume 5 950 €,

- stavebné práce „Stavebné úpravy na hasičskej zbrojnici v Nižných Ružbachoch“ v celkovej sume 52 377,39 €,

z toho: stavebné práce firmy SLOVDACH s.r.o., Popradská 23, 064 01 Stará Ľubovňa vo výške 45 516,43 €, elektroinštalačné práce firmy ELEKTRO ALICA, s.r.o., Budovateľská 480/11, 064 01 Stará Ľubovňa vo výške 430,55 €, zemné práce firmy Anton Hudec, Pilhov 238, 065 22 Mníšek nad Popradom vo výške 270 €, asfaltovanie vjazdu hasičskej zbrojnice firmou JUNO DS, s.r.o., Lipová 17, 064 01 Stará Ľubovňa vo výške 5 404,81 €, elektromontážne práce firmy Urban Energy, s.r.o., 065 02 Vyšné Ružbachy 186 vo výške 495,60 €, stavebný materiál od firmy M + A, s.r.o., Kolačkov 116 vo výške 260 €.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

2.2.3 Výdavkové finančné operácie

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% čerpania
166765	48392,33	29

Z rozpočtovaných finančných výdavkov 48392,33 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2020 v sume 48392,33 EUR, čo predstavuje 29 % čerpanie.

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek v oblasti finančných operácií je prílohou Záverečného účtu.

2.2.4 Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou

Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% čerpania
216875	202673,95	93

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 216875 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2020 v sume 202673,95 EUR, čo predstavuje 93 % čerpanie.

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek bežného rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

Kapitálové výdavky

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% čerpania
0	0	-

Výdavkové finančné operácie

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
0	0	-



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

2.3 Rozpočty na roky 2020 - 2022

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Príjmy celkom	790258,52	1042989	750441	434671	434671
z toho :					
Bežné príjmy	419881,40	426873	406832	406832	406832
Kapitálové príjmy	147280,89	370548	315770	0	0
Finančné príjmy	190860,70	208133	0	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou	32235,53	37435	27839	27839	27839
Výdavky celkom	755117,22	1041911	750441	434671	434671
z toho :					
Bežné výdavky	164158,93	201082	172974	172974	172974
Kapitálové výdavky	339892,01	457189	229741	29741	29741
Finančné výdavky	48392,33	166765	144917	29147	29147
Výdavky RO s právnou subjektivitou	202673,95	216875	202809	202809	202809

3. Hospodárenie obce za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020
Bežné príjmy spolu	451812,20
z toho : bežné príjmy obce	419881,40
bežné príjmy RO bez mimorozpočtových	31930,80
Bežné výdavky spolu	366832,88
z toho : bežné výdavky obce	164158,93
bežné výdavky RO bez mimorozpočtových	202673,95



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Bežný rozpočet	84979,32
Kapitálové príjmy spolu	147280,89
z toho : kapitálové príjmy obce	147280,89
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	339892,01
z toho : kapitálové výdavky obce	339892,01
kapitálové výdavky RO	0
Kapitálový rozpočet	-192611,12
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-107631,80
Zvýšenie schodku	-10357,34
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-117989,14
Príjmy finančných operácií spolu	191165,43
z toho: príjmy z finančných operácií obce	190860,70
Príjmy z finančných operácií RO	304,73
Výdavky finančných operácií spolu	48392,33
z toho: výdavky z finančných operácií obce	48392,33
výdavky z finančných operácií RO	0
Rozdiel finančných operácií	142773,10
PRÍJMY SPOLU	790258,52
VÝDAVKY SPOLU	755117,22
Hospodárenie obce	35141,30
Vylúčenie z prebytku	-10357,34
Upravené hospodárenie obce	24783,96



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Riešenie hospodárenia obce:

Schodok rozpočtu v sume -107631,80 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume -10357,34 EUR bol v rozpočtovom roku 2020 vysporiadaný :**

- z finančných operácií -117 989,14 EUR

Schodok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **sa upravuje - zvyšuje o :**

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na prenesený výkon v oblasti školstva v sume **1874,25 EUR**
- nevyčerpané prostriedky z fondu prevádzky, údržby a opráv podľa ustanovenia § 18 ods.2 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume **4343,89 EUR**
- nevyčerpané prostriedky z rozpočtového účtu školského stravovania na stravné a réžiu podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume **257,02 EUR,**
- nevyčerpané prostriedky **zo sociálneho fondu** podľa zákona č.152/1994 Z.z. o sociálnom fonde (len v prípade, ak obec nemá zriadený samostatný bankový účet v banke) v sume **226,01 EUR,**
- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa v sume **1198,80 EUR,**
- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na sčítanie domov a bytov v sume **1006,21 EUR, rozdiel zábezpeky 1451,16 EUR.**

Zostatok finančných operácií v sume 142773,10 EUR, **bol použitý na:**

- vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 117989,14 EUR

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 24783,96 EUR, **navrhujeme použiť na :**

- tvorbu rezervného fondu 24783,96 EUR
-

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2020 vo výške 24783,96 EUR.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

4. Bilancia aktív a pasív

4.1 Materská účtovná jednotka

4.1.1 Aktíva pred konsolidačnými úpravami

Názov	ZS k 1.1.2020 v EUR	KZ k 31.12.2020 v EUR
Majetok spolu	3363421,81	3558562,64
Neobežný majetok spolu	3233836,15	3452923,77
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	3141203,78	3361153,42
Dlhodobý finančný majetok	92632,37	91770,35
Obežný majetok spolu	129189,60	105220,15
z toho :		
Zásoby	31,15	11,75
Zúčtovanie medzi subjektami VS	668,04	597,90
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	5529,67	3883,40
Finančné účty	122960,74	100727,10
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	396,06	418,72

4.1.2 Pasíva pred konsolidačnými úpravami

Názov	ZS k 1.1.2020 v EUR	KZ k 31.12.2020 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	3363421,81	3558562,64
Vlastné imanie	640399,69	703432,86
z toho :		



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	640399,69	703432,86
Záväzky	659735,93	711869,96
z toho :		
Rezervy	850,00	850,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	48317,20	16079,26
Dlhodobé záväzky	459445,32	440527,87
Krátkodobé záväzky	29602,76	29385,89
Bankové úvery a výpomoci	121520,65	225026,94
Časové rozlíšenie	2063286,19	2143259,82

4.2 Konsolidovaný celok

4.2.1 Aktíva

Názov	ZS k 1.1.2020	KZ k 31.12.2020
Majetok spolu	3406075,15	3604760,01
Neobežný majetok spolu	3263338,83	3482426,45
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	3170706,46	3390656,10
Dlhodobý finančný majetok	92632,37	91770,35
Obežný majetok spolu	142340,26	121914,84
z toho :		
Zásoby	168,31	202,07
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	5532,31	3886,00



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Finančné účty	136639,64	117826,77
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	396,06	418,72

4.2.2 Pasíva

Názov	ZS k 1.1.2020	KZ k 31.12.2020
Vlastné imanie a záväzky spolu	3406075,15	3604760,01
Vlastné imanie	640097,92	703095,39
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	640097,92	703095,39
Záväzky	673491,04	729204,80
z toho :		
Rezervy	850,00	850,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	48317,20	16079,26
Dlhodobé záväzky	459549,57	440647,60
Krátkodobé záväzky	43253,62	46601,00
Bankové úvery a výpomoci	121520,65	225026,94
Časové rozlíšenie	2092486,19	2172459,82

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov

5.1 Materská účtovná jednotka

5.1.1 Pohľadávky

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Účet 315	65	32,15	Preplatok Spoločný sociálny úrad.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Účet 315	65	301,61	Preplatok Spoločný stavebný úrad
Účet 315	65	2 197,04	Nedoplatky – stočné 16 b.j.
Účet 315	65	63,00	Nedoplatky – elektrická energia 16 b.j.
Účet 318	68	603,40	Nedoplatky za tuhý domový odpad za rok 2019,2020
Účet 319	69	303,75	Nedoplatok dane z nehnuteľnosti a dane za psa za rok 2020
Účet 378	81	382,45	Nedoplatok - nájomné za 16 b.j.
Spolu		3883,40	

a) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Opravné položky k pohľadávkam obec v bežnom účtovnom období nevytvárala.

Obec eviduje pohľadávky v lehote splatnosti vo výške 3380,95 € a pohľadávky po lehote splatnosti vo výške 502,45 €.

Obec eviduje pohľadávky zo zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vo výške 3380,95 €.

5.1.2 Závazky

Rezervy

Obec v bežnom účtovnom období vytvorila rezervu na overenie účtovnej závierky za rok 2020 vo výške 850,- €

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na overenie účtovnej závierky za rok 2020	2020

Závazky podľa doby splatnosti

Obec eviduje záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane vo výške 29 385,89 so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane vo výške 98 251,80 €, so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov 342 276,07 €.

a) popis významných položiek záväzkov

Závazok	Hodnota záväzku	Opis
Ostatné dlhodobé záväzky	439 907,01	Záväzky voči ŠFRB (nad 1.rok), finančná zábezpeka, fond oprav
Sociálny fond	620,86	Sociálny fond
Dodávatelia	2 732,18	Neuhradené faktúry k 31.12.2020
Ostatné záväzky	20 793,45	Záväzok voči ŠFRB splatný do 1. roka
Zamestnanci	3 264,31	Nevyplatené mzdy za 12/2020
Zúčtovanie s orgánmi sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia	2 073,91	Odvody do sociálnej a zdravotnej poisťovne za 12/2020



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Ostatné priame dane	502,84	Preddavková daň za 12/2020
Poistné	19,20	Poistné 2020
Spolu	469 913,76	

Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

Obec eviduje k 31. 12. 2020 dlhodobý úver vedený v OTP Banke Slovensko, a.s. na technickú vybavenosť k 16. bytovej jednotky vo výške 3 686,41 €, dlhodobý úver vedený v OTP Banke Slovensko, a.s. vo výške 91 170 € na financovanie Rozšírenia kapacity MŠ v obci Nižné Ružbachy a krátkodobý úver vedený v OTP Banke Slovensko, a.s. vo výške 115 769,53 € na financovanie oprávnených výdavkov projektu Zmena dokončenej stavby súp. č. 58 na Dom smútku Nižné Ružbachy schváleného Pôdohospodárskou platobnou agentúrou v rámci operačného programu Program rozvoja vidieka SR 2014-2020 v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 074PO220011 uzatvorenej medzi obcou Nižné Ružbachy a Pôdohospodárskou platobnou agentúrou.

b) popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý úver	Bežný účet v OTP
Dlhodobý úver	Smerovaním príjmov obce vrátane podielov na daniach v správe štátu cez svoj Bežný účet počas celej doby trvania záväzkov Zmluvy.
Krátkodobý úver	Smerovaním príjmov obce vrátane podielov na daniach v správe štátu cez svoj Bežný účet počas celej doby trvania záväzkov Zmluvy.

5.2 Konsolidovaný celok

5.2.1 Pohľadávky

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Účet 315	65	32,15	Preplatok Spoločný sociálny úrad.
Účet 315	65	301,61	Preplatok Spoločný stavebný úrad
Účet 315	65	2 197,04	Nedoplatky – stočné 16 b.j.
Účet 315	65	63,00	Nedoplatky – elektrická energia 16 b.j.
Účet 318	68	603,40	Nedoplatky za tuhý domový odpad za rok 2019,2020
Účet 319	69	303,75	Nedoplatok dane z nehnuteľnosti a dane za psa za rok 2020
Účet 378	81	385,05	Nedoplatok - nájomné za 16 b.j., pohľadávky školskej jedálne ZŠsMŠ
Spolu		3886,00	

Opravné položky k pohľadávkam obec v bežnom účtovnom období nevytvárala.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Obec eviduje pohľadávky v lehote splatnosti vo výške 3383,55 € a pohľadávky po lehote splatnosti vo výške 502,45 €.

Obec eviduje pohľadávky zo zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vo výške 3386,00 €.

5.2.2 Závazky

Rezervy

Obec v bežnom účtovnom období vytvorila rezervu na overenie účtovnej závierky za rok 2020 vo výške 850,- €

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na overenie účtovnej závierky za rok 2020	2020

Závazky podľa doby splatnosti

Obec eviduje záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane vo výške 46601,00 so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane vo výške 98 371,53 €, so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov 342 276,07 €.

Závazok	Hodnota záväzku	Opis
Ostatné dlhodobé záväzky	439 907,01	Záväzky voči ŠFRB (nad 1.rok), finančná zábezpeka, fond oprav
Sociálny fond	740,59	Sociálny fond
Dodávatelia	2 796,60	Neuhradené faktúry k 31.12.2020
Ostatné záväzky	20 793,45	Záväzok voči ŠFRB splatný do 1. roka
Zamestnanci	12 796,71	Nevyplatené mzdy za 12/2020
Zúčtovanie s orgánmi sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia	8 031,80	Odvody do sociálnej a zdravotnej poisťovne za 12/2020
Ostatné priame dane	1 697,27	Preddavková daň za 12/2020
Poistné	19,20	Poistné 2020
Ostatné záväzky	465,97	Ostatné záväzky ZŠsMŠ
Spolu	487 248,60	

Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

Obec eviduje k 31. 12. 2020 dlhodobý úver vedený v OTP Banke Slovensko, a.s. na technickú vybavenosť k 16. bytovej jednotky vo výške 3 686,41 €,

dlhodobý úver vedený v OTP Banke Slovensko, a.s. vo výške 91 170 € na financovanie Rozšírenia kapacity MŠ v obci Nižné Ružbachy a krátkodobý úver vedený v OTP Banke Slovensko, a.s. vo výške 115 769,53 € na financovanie oprávnených výdavkov projektu Zmena dokončenej stavby súp. č. 58 na Dom smútku Nižné Ružbachy schváleného Pôdohospodárskou platobnou agentúrou v rámci operačného programu Program rozvoja vidieka SR 2014-2020 v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

074PO220011 uzatvorenej medzi obcou Nižné Ružbachy a Pôdohospodárskou platobnou agentúrou.

b) popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý úver	Bežný účet v OTP
Dlhodobý úver	Smerovaním príjmov obce vrátane podielov na daniach v správe štátu cez svoj Bežný účet počas celej doby trvania záväzkov Zmluvy.
Krátkodobý úver	Smerovaním príjmov obce vrátane podielov na daniach v správe štátu cez svoj Bežný účet počas celej doby trvania záväzkov Zmluvy.

6. Výsledok hospodárenia

6.1 Materská účtovná jednotka

Účtovná trieda 6 - Výnosy	454 162,41
Účtovná trieda 5 – Náklady	390 267,22
Zisk (rozdiel výnosov a nákladov)	63 895,19

6.2 Konsolidovaný celok

Účtovná trieda 6 - Výnosy	547 785,69
Účtovná trieda 5 – Náklady	483 926,20
Zisk (rozdiel výnosov a nákladov)	63 859,49

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Stav dlhu materskej účtovnej jednotky

Obec eviduje k 31. 12. 2020 dlhodobý úver vedený v OTP Banke Slovensko, a.s. na technickú vybavenosť k 16. bytovej jednotky vo výške 3 686,41 €, dlhodobý úver vedený v OTP Banke Slovensko, a.s. vo výške 91 170 € na financovanie Rozšírenia kapacity MŠ v obci Nižné Ružbachy a krátkodobý úver vedený v OTP Banke Slovensko, a.s. vo výške 115 769,53 € na financovanie oprávnených výdavkov projektu Zmena dokončenej stavby súp. č. 58 na Dom smútku Nižné Ružbachy schváleného Pôdohospodárskou platobnou agentúrou v rámci operačného programu Program rozvoja vidieka SR 2014-2020 v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 074PO220011 uzatvorenej medzi obcou Nižné Ružbachy a Pôdohospodárskou platobnou agentúrou.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Obec k 31.12.2020 eviduje tieto záväzky:

- voči bankám	210625,94 EUR
- prijaté návratné finančné výpomoci	14401,00 EUR
- voči dodávateľom	2732,18 EUR
- voči orgánom sociálneho a zdravotného poistenia	2073,91 EUR
- voči daňovému úradu	502,84 EUR
- voči zamestnancom	3264,31 EUR
- voči ŠFRB	447356,75 EUR
- z finančnej záruka 16 b.j.	13144,88 EUR
- zo sociálneho fondu	620,86 EUR
- voči poisťovni	19,20 EUR

P.č.	Výška prijatého úveru	Výška úroku	Zabezpečenie úveru	Zostatok k 31.12.2019	Splatnosť
1.	37706,41	sadzba EURIBOR +3,3 % p.a..	Smerovať príjmy obce vrátane podielu na daniach na Bežný účet v OTP	3686,41	r. 2021
2.	98640,00	sadzba EURIBOR +1,29 % p.a..	Smerovať príjmy obce vrátane podielu na daniach na Bežný účet v OTP	91170,00	r. 2039
3.	115769,53	sadzba EURIBOR +0,7 % p.a..	Smerovať príjmy obce vrátane podielu na daniach na Bežný účet v OTP, vinkulovaním Osobného účtu – Zmluva o vink. vkl.č. 5004/20/025-ZZ-01	115769,53	r.2022
4.	648628	1 %	Záložné právo na LV	447356,75	r. 2040

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka **znížených** o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

a) Výpočet podľa § 17 ods.6 písm. a):

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2019	423590,68
z toho:	
- skutočné bežné príjmy obce	391653,65
- skutočné bežné príjmy RO	31937,03
Spolu bežné príjmy obce a RO k 31.12.2019	423590,68
Celková suma dlhu obce k 31.12.2020 z toho:	672383,69
- zostatok istiny z bankových úverov	94856,41
- zostatok istiny z pôžičiek	
- zostatok istiny z návratných finančných výpomocí	14401,00
- zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov	
- zostatok istiny z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	115769,53
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB na obecné nájomné byty	447356,75
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu	
- zostatok istiny z	
Spolu celková suma dlhu obce k 31.12.2020	672383,69
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky:	
- z úverov zo ŠFRB obecné nájomné byty	447356,75
- z úveru z Environmentálneho fondu	
- z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	115769,53
- z úverov	
Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce	563126,28
Spolu upravená celková suma dlhu obce k 31.12.2020	109257,41

Zostatok istiny k 31.12.2020	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2019	§ 17 ods.6 písm. a)
109257,41	423590,68	25,79%

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

b) Výpočet podľa § 17 ods.6 písm. b) :

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2019	423590,68
z toho:	
- skutočné bežné príjmy obce	391653,65
- skutočné bežné príjmy RO	31937,03
Spolu bežné príjmy obce a RO k 31.12.2019	423590,68
Bežné príjmy obce a RO upravené o účelovo určené:	
- dotácie na prenesený výkon štátnej správy	73636,86
- dotácie zo ŠR	8857,20
- dotácie z MF SR	
- príjmy z náhradnej výsadby drevín	
- účelovo určené peňažné dary	
- dotácie zo zahraničia	
- dotácie z Eurofondov	
-	
Spolu bežné príjmy obce a RO účelovo určené k 31.12.2019	82494,06
Spolu upravené bežné príjmy k 31.12.2019*	341096,62



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2019 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia:	
- 821004	
- 821005	6270,00
- 821007	22648,81
- 821009	
-	
- 651002	
- 651003	6897,30
- 651004	
Spolu splátky istiny a úrokov k 31.12.2019**	35816,11

Suma ročných splátok vrátane úhrady výnosov za rok 2020**	Skutočné upravené bežné príjmy k 31.12.2019*	§ 17 ods.6 písm. b)
35816,11	341096,62	10,50%

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

7.2 Významné investičné akcie materskej účtovnej jednotky v roku 2020

Obec realizovala v roku 2020 investičné akcie:

- stavebné práce „Kanalizácia Nižné Ružbachy“ v celkovej sume 107 905,51 €,
- stavebné práce „Zmena dokončenej stavby rodinného domu súp. č. 58 na Dom smútku Nižné Ružbachy“ v celkovej sume 166 564,71 €,
- vypracovanie projektovej dokumentácie stavby “Stavebné úpravy sociálnych zariadení v objekte ZŠ s MŠ v obci Nižné Ružbachy“ Ing. Jozef MRAZ, Kolačkov 158, 065 11 Kolačkov v celkovej sume 450 €.
- spracovanie elektro projektov: IBV – Pod Kirbargom realizované firmou Ing.Vladislav Dufala – DOCENT, Zámocká 35, 064 01 Stará Ľubovňa v celkovej sume 6 644,40 €,
- obstaranie kamerového systému firmou Real Security, s.r.o., M.R. Štefánika 715/338, 075 01 Trebišov v celkovej sume 5 590 €,
- stavebné práce „Stavebné úpravy na hasičskej zbrojnici v Nižných Ružbachoch“ v celkovej sume 52 377,39 €,

7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec v roku 2012 na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku s PPA Bratislava realizovala projekt „Obnova a revitalizácia vnútornej infraštruktúry a verejných priestranstiev“, ktorý bol v uvedenom roku v sume 219 940,96 € zaúčtovaný ako nevyfakturované dodávky z dôvodu nejasných dodávateľských vzťahov pri realizácii



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

uvedeného projektu. V roku 2013 na základe faktúry a so súhlasom Pôdohospodárskej platobnej agentúry uhradila obec predmetnú sumu spoločnosti SLOVDACH, s.r.o. Stará Ľubovňa. Zmluva bola uzatvorená so spoločnosťou BBF BUILDING, s.r.o., spoločnosť SLOVDACH, s.r.o., Stará Ľubovňa realizovala to ako subdodávku pre uvedenú spoločnosť, ktorá v tom čase vstúpila do konkurzu.

Okresný súd v Prešove doručil obci dňa 10.05.2016 platobný rozkaz zo dňa 02.05.2016 číslo konania: 4Cbi/8/2016-31 IČS:8116203149 v právnej veci navrhovateľa: Ing. Dušana Kuruca, správcu úpadcu: BBF BUILDING s.r.o. v konkurze, Humenné proti odporcovi Obci Nižné Ružbachy o zaplatenie 400 952,37 € na úhradu ceny za zhotovenie diela v sume 219 940,96 €, spolu s úrokom z omeškania v sume 181 011,41 €.

Proti tomuto Platobnému rozkazu Obec Nižné Ružbachy podala na Okresnom súde v Prešove odpor.

Dňa 26.11.2019 sa uskutočnilo pojednávanie na Okresnom súde Prešov, Grešova 3 vo veci navrhovateľa – žalobcu: Ing. Dušana Kuruca, správcu úpadcu: BBF BUILDING s.r.o. v konkurze, Štefánikova 18, Humenné proti odporcovi – žalovanému: Obci Nižné Ružbachy o zaplatenie 400.952,37 € s prísl., na ktorom bol vyhlásený Rozsudok I. Žalobu zamietla, II. Priznáva žalovanému voči žalobcovi nárok na náhradu trov konania v rozsahu 100 %.

Žalobca podal odvolanie proti rozsudku Okresného súdu Prešov.

Dňa 20.10.2020 Krajský súd v Prešove potvrdil rozsudok Okresného súdu Prešov č.k. 4Cbi/8/2016-117 z 26.11.2019 vo veci navrhovateľa – žalobcu: Ing. Dušana Kuruca, správcu úpadcu: BBF BUILDING s.r.o. v konkurze, Štefánikova 18, Humenné proti odporcovi – žalovanému: Obci Nižné Ružbachy o zaplatenie 400.952,37 € s prísl. a žalovaný má nárok na náhradu trov konania v rozsahu 100 %. Proti rozsudku Krajského súdu v Prešove nie je odvolanie prípustné.

7.3.1 Hodnotenie finančnej kondície Obce Nižné Ružbachy

Finančné zdravie obce vypovedá o tom, do akej miery je hospodárenie udržateľné a či príslušnej obci hospodárenie spôsobuje, alebo nespôsobuje problémy.

Finančné zdravie obce Nižné Ružbachy za roky 2016 - 2020 je zodpovedajúce veľkosti a príjmom obce, s dobrou finančnou stabilitou.

Ušetrené a získané zdroje obec použije na realizáciu investícií za účelom zvelaďovania obecného majetku – rekonštrukciu budov, ciest a chodníkov, škôl a školských zariadení, budovanie parkovísk, detských ihrísk, osvetlenia.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2020

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- pokračovanie v budovaní kanalizácie,
- príprava a realizácia stavebného projektu na rekonštrukciu budovy starej základnej školy,
- inžinierske siete k individuálnej bytovej výstavbe,
- rekonštrukcia kultúrneho domu,
- rekonštrukcia detského ihriska,
- príprava a realizácia parkovacích miest pri cintoríne,
- predĺženie chodníka oproti cintorína,
- rekonštrukcia chodníka od domu smútku k domu č. 78.

Vypracovala: V. Sýkorová

V Nižných Ružbachoch 26. 10. 2021